

Comment fait-on pour transposer au théâtre

la forme d'une série télévisée ?

L'idée, c'est de jouer avec les codes du

feuilleton pour monter un spectacle qui

nous raconte une histoire longue, suivie,

tendue, avec des personnages qui évoluent

au fil des événements. Cela consiste, par

exemple, à introduire des éléments qui

intensifient, ralentissent ou suspendent

l'action. Il y a notamment ce qu'on appelle

des *cliffhanger* – autrement dit des hameçons

– dont le principe consiste à créer à la fin

de chaque épisode le désir que l'histoire

continue et donc susciter une attente.

L'intérêt du feuilleton en tant que forme,

c'est qu'il permet aussi de jouer avec une

temporalité qui n'est pas celle de la scène

unique prise dans un temps unique.

Le passage d'un épisode à un autre a un

gros avantage, c'est qu'il permet de jouer

avec l'ellipse. On peut imaginer par exemple

que cinq heures se sont déroulées entre

un épisode et le suivant. Et puis, c'est parce

qu'il y a une interruption et reprise, qu'il y a

des suspens, frustration et qu'il y a ce phénomène

si jubilatoire qu'est l'addiction, le désir de

retrouver ses héros, de savoir comment ça va

finir…

Comment cette histoire devient-elle

universelle ?

Nous avons une situation exemplaire : chaque

personnage coïncé ou impliqué dans la

situation, est emblématique d'une position

sociale dans la ville et ils sont obligés de

vivre ensemble ! On représente donc les

différents types sociaux d'aujourd'hui et

on met en scène la question de leur

cohabitation. Nous avons par exemple

un adolescent emblématique d'une certaine

mixité culturelle. Et nous avons aussi un vieux

libéraire, représentatif des idéaux et modes

de vie des années 1970. Ils s'opposent en tout.

Cela met en scène un conflit de générations,

en direct, face au spectateur. Et ainsi de

suite. Toutes les relations entre les cinq

ENTRETIEN AVEC SYLVIE COUART – MOREL, SCÉNARISTE

UNE FAILLE – FEUILLETON THÉÂTRAL – CRÉATION

Avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement

et de 8 musiciens amateurs montreuillois en

Mathieu Bauer

Conception et mise en scène :

Mathieu Bauer

avec

Joris Avodo : Nabil

Pierre Baux : Octave + Le Chef des Pompiers

Michel Cassagne : Jacques

Christine Gagnieux : Nathalie

Matthias Girbig : Hugo

Lou Martin-Fernet : Pascale + Une militante

Régie générale : **Martine Staerk**, Régie de scène :

Christian Ménauge, Régie lumière : **Milos Tordica**

Régie son : **Théo Jonval**, Machiniste : **David**

Villeortre, Habilleuse : **Nathalie Saulnier**

Avec la participation des techniciens : **Paul Argis**,

Matteo Bambi, **Cédric Calmeis**, **Daniel Desloges**,

Alli Gacem, **Loïc Guyon**, **Tanguy Le Gouz de Saint**

Seine, **Julien Passemard**, **Alice Morillon**.

Installation vidéo : **Igor Minosa**.

départemental de Montreuil :

partenariat avec le Conservatoire à Rayonnement